

دسترسی به بازار کار برای پناجویان با اجازه اقامت موقت و دولدونگ

اطلاعات عمومی

آیا شما دارای اجازه اقامت موقت

(Aufenthaltsgestattung) یا دولدونگ (Duldung) هستید؟

آیا می‌خواهید شغل، آموزش حرفه‌ای یا کارآموزی را شروع کنید؟ برای هر نوع اشتغال، همیشه ابتدا به اجازه از اداره مهاجرت نیاز دارید. در ۴ سال اول اقامت در آلمان، در بسیاری از موارد، باید تایید آژانس کاریابی فدرال (Bundesagentur für Arbeit) را نیز دریافت کنید.



ممنوعیت‌های شغلی (و استثناها) برای افراد از کشورهای مبدا امن

آیا شما از کشورهای مبدا امن (آلبانی، بوسنی و هرزگوین، گرجستان، غنا، کوزوو، مقدونیه شمالی، مونتنگرو، جمهوری مولداوی، سنگال و صربستان) آمده‌اید؟ در این صورت، معمولاً ممنوعیت کار وجود دارد. استثنا: اگر از جمهوری مولداوی یا گرجستان آمده‌اید و مرکز پذیرش اولیه را ترک کرده‌اید و

- تا تاریخ ۳۰.۰۸.۲۰۲۳ درخواست پناهندگی ارائه داده‌اید

- بدون درخواست پناهندگی در این تاریخ (۳۰.۰۸.۲۰۲۳)

به‌طور موقت در داخل کشور اقامت داشته‌اید،

ممنوعیت‌های شغلی دیگر در وضعیت دولدونگ

- در وضعیت دولدونگ برای افرادی با هویت نامشخص
(قانون اقامت آلمان § 60b)
زمانی که اخراج به دلایل خود فرد ممکن نباشد

در صورت ورود به کشور تنها به خاطر دریافت مزایا طبق قانون مزایای پناجویان (AsylbLG)

چه کسانی دولدونگ طبق

§ 60b

قانون اقامت آلمان (AufenthG)

دریافت می‌کنند؟

به‌ویژه افرادی که

_ برای تهیه گذرنامه تلاش نمی‌کنند و
_ به همین دلیل نمی‌توانند اخراج شوند

دسترسی به بازار کار با اجازه اقامت موقت (Aufenthaltsgestattung)

من از کشور ... آمده ام من در ... زندگی می‌کنم	از تمام کشورهای مبدا به جز کشورهای مبدا امن
در یک مرکز پذیرش	* ماه اول تا ماه ششم : ممنوعیت کار * از ماه هفتم به بعد : حق دریافت مجوز کار
خارج از مرکز پذیرش	** ماه اول تا سوم : ممنوعیت کار ** ماه چهارم تا ششم : (قانون میتواند) Ermessen („Kann-Regelung“) * از ماه هفتم به بعد : حق دریافت مجوز کار
* از زمان درخواست پناهندگی ** از زمان اقامت موقت، دولونگ یا مجوز پیشین که اجازه داده شده است	

دسترسی به بازار کار با دولونگ (Duldung)

من از کشور ... آمده ام من در ... زندگی می‌کنم	از تمامی کشورهای مبدا، اگر ممنوعیت کار وجود نداشته باشد
در یک مرکز پذیرش	* ماه اول تا ماه ششم : ممنوعیت * از ماه هفتم به بعد : حق دریافت مجوز کار
خارج از مرکز پذیرش	** ماه اول تا سوم : به‌طور معمول ممنوعیت کار ** از ماه چهارم : ("قانون باید") Ermessen ("kann-Regelung")
* داشتن دولونگ طبق 60 § a (AufenthG) قانون اقامت آلمان ** از اقامت موقت، دولونگ یا مجوز پیشین که اجازه داده شده است در صورتی که اقدام‌های مشخصی برای پایان دادن به اقامت در پیش باشد، همیشه به شرح زیر است: ("قانون می‌تواند")	

این بروشور اطلاعات

کلی در اختیار شما

میگذارد. در صورتی که

سوال خاصی درباره ورود

به بازار کار و یا در باره

مسائل دیگر دارید:

همکاران ما در

WIR Netzwerke

به شما مشاوره میدهند.

اطلاعات کلی درباره

مراکز

WIR Netzwerke

را در اینجا مییابید:

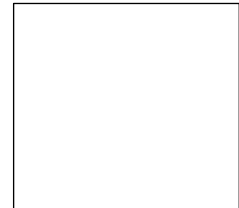
[2024-01-29](#)

[Übersicht](#)

[Projektlandschaft](#)

[WIR \(esf.de\)](#)

تماس با ما:



Diese Arbeitshilfe ist mit Stand Juli 2024 im Rahmen der bundesweiten AG Aufenthaltsverfestigung der WIR-Netzwerke entstanden. Sie gibt nicht die Rechtsauffassung des BMAS oder der EU wieder.

Die bundesweite AG Aufenthaltsverfestigung wird im Rahmen des Programms „WIR – Netzwerke integrieren Geflüchtete in den regionalen Arbeitsmarkt“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales



Kofinanziert von der
Europäischen Union